

**До всички родители на деца,
посещаващи детски дневни
центрове („Kita“) в Берлин**

29.03.2021

Информация за родителите относно дейността на детските заведения считано от 29 март 2021 г.

Уважаеми родители, уважаеми госпожи и господа,

Въпреки множеството предпазни мерки за осигуряване на стабилна и сигурна система на обгрижване, честотата на инфекциите се увеличава и в детските дневни заведения („Kindertageseinrichtungen“), така че непрестанно нараства и броят на изцяло или частично затворените детски градини („Kitas“). Същевременно и в Берлин става очевидно, че броят на заразените деца се увеличава. Поради това продължаваме да Ви молим да използвате услугите за гледане на деца само дотолкова, доколкото е абсолютно необходимо, и по този въпрос да се консултирате редовно с Вашето детско заведение.

Освен това важи следното:

- **Продължават ограниченията в редовната работа.** Грижата за децата трябва да се извършва в групи, които са възможно най-постоянни. Ако това е невъзможно поради организационни или кадрови причини, обхватът на обгрижването може да бъде ограничен.
- **Деца със симптоми на простуда не биват обгрижвани.** Това се отнася също и за деца с кашлица или хрема без температура. Алтернативно може да се представи резултат от скорошен отрицателен бърз тест/самотестуване. Извършването и актуалността на теста се потвърждават чрез собствена декларация или удостоверение от център за тестване. За бързи тестове могат да се използват всички тестови центрове в Берлин. Моля, опитайте се предварително да прецените дали детето Ви ще позволи да бъде тествано от непознато за него лице. Самотестването може да бъде извършено и на място от родителите, доколкото това е възможно организационно. Очаква се от средата на април на детските градини да бъдат предоставени **самостоятелни тестове за деца**.
- **Носенето на медицинска маска за лице от педагогическия персонал вече е разрешено и при пряк контакт с децата.** Носенето на медицинска маска за лице е задължително при контакт между възрастни хора. Освобождаването от носене на медицински маски за лице е възможно само при представяне на медицинско удостоверение.

Възможността за ваксинация на персонала на детските градини и непрекъснатото предоставяне на бързи тестове допринесоха значително за стабилизирането на **дейността на детските заведения**. Но тъй като има все повече заразени малки деца, от голяма важност са намаляването на броя на контактите и тяхното проследяване. Затова продължаваме да Ви призоваваме да се съобразявате с това и по отношение на личната Ви среда.

Горещата линия на Администрацията на Сената за образованието, младежта и семейството продължава да бъде на разположение за Вашите въпроси. Можете да се свържете с горещата телефонна линия на номер 030 - 90227 6600 всеки работен ден от 9 до 13 часа (с изключение на 1.4.2021).

С уважение,

изготвено по поръчение на
Холгер Шулце (Holger Schulze)

Ръководител на отдел "Семейство и ранно детско образование" (Leiter der Abteilung Familie und frühkindliche Bildung)